

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 2340

[C — 99/35800]

**18 MAI 1999. — Décret modifiant le décret du 14 mai 1996  
réglementant le fonctionnement et la répartition du Fonds d'Impulsion sociale (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.**Art. 2.** Dans l'article 3 du décret du 14 mai 1996 réglementant le fonctionnement et la répartition du Fonds d'Impulsion sociale, le § 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Par dérogation au § 2, le crédit d'engagement, à l'exclusion des majorations visées aux §§ 3 et 4 et aux articles 4, § 3 et 7, s'élève pour l'année :

1997 : à 5.388,8 millions de francs;

1998 : à 6.338,8 millions de francs;

1999 : à 7.388,8 millions de francs;

2000 : à 7.466,8 millions de francs;

2001 : à 7.518,8 millions de francs.

A partir de l'an 2000, ce crédit d'engagement est majoré conformément au § 2. »

**Art. 3.** Dans l'article 4 du même décret, le §1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 19 décembre 1998, est remplacé par ce qui suit :« § 1<sup>er</sup>. Il est prélevé chaque année sur le montant du crédit d'engagement un montant à titre de droit de tirage destiné à la Commission communautaire flamande.

Ce droit de tirage consiste en un pourcentage du montant du crédit d'engagement moins 2.145.000.000 francs.

Ce pourcentage est de 3 % pour l'an 2000, de 4 % pour l'an 2001, et de 6 % à partir de l'an 2002. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,

L. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS

Le Ministre flamand des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances,

Mme B. GROUWELS

## Note

(1) *Session 1998-1999.**Documents.* — Projet de décret : 1350 - N° 1. — Amendement : 1350 - N° 2. — Rapport : 1350 - N° 3.*Annales.* — Discussion et adoption. Séances des 4 et 5 mai 1999.

N. 99 — 2341

[C — 99/35888]

**4 MEI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende adviesverlening inzake ergonomie  
en aanpassing van arbeidsposten voor personen met een handicap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 53;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 23 februari 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 4 mei 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld regels moeten vastgesteld worden inzake erkenning en subsidiëring van een instantie die adviezen kan verlenen inzake ergonomie en aanpassing van arbeidsposten voor personen met een handicap die tewerkgesteld worden in het gewone of beschutte arbeidscircuit, en dat deze erkenning zo spoedig mogelijk moet toegewezen worden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Binnen de perken van de kredieten die hiervoor op zijn begroting zijn voorzien, kan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, hierna "het Fonds" genoemd, een instantie erkennen en subsidiëren met het oog op de adviesverlening inzake ergonomie en aanpassing van arbeidsposten voor personen met een handicap die in het gewone of in het beschutte arbeidscircuit tewerkgesteld zijn.

**Art. 2.** Om erkend te worden, moet de instantie die wordt bedoeld in artikel 1, voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° bereid zijn een samenwerkingsverband met rechtspersoonlijkheid te vormen tussen de v.z.w. VLAMAB, VLICHT en de door het Fonds erkende diensten voor arbeidstrajectbegeleiding inzake de adviesverlening die wordt bedoeld in artikel 1, en de wijze waarop deze verleend wordt;

2° in het samenwerkingsverband dat wordt bedoeld in 1°, nauwkeurig de rechten en plichten van elke partner omschrijven;

3° in zijn statuten adviesverlening inzake ergonomie en aanpassing van arbeidsposten voor personen met een handicap ingeschreven hebben;

4° de adviesverlening verzekeren aan alle werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen die zijn ingeschreven in het Fonds;

5° beschikken over de nodige personeelsbezetting met minimum het equivalent van één voltijds adviseur inzake ergonomie en aanpassing van arbeidsposten voor personen met een handicap per provincie, waarbij deze adviseurs minstens een diploma van niet-universitair hoger onderwijs moeten hebben;

6° zich ertoe verbinden :

a) aan derden advies te verlenen inzake ergonomie en aanpassing van een arbeidspost voor personen met een handicap, zonder hiervoor aan deze derden kosten aan te rekenen;

b) een individueel dossier betreffende elke adviesverlening bij te houden;

c) een jaarverslag over haar werking in het raam van dit besluit voor te leggen, en dit ieder jaar uiterlijk op 21 januari;

7° zich onderwerpen aan de bepalingen van hoofdstuk X van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

**Art. 3.** § 1. Teneinde de in artikel 1 bedoelde instantie die voor erkenning door het Fonds in aanmerking komt te selecteren, wordt binnen de raad van bestuur van het Fonds een selectiecommissie aangesteld.

§ 2. Op basis van een schriftelijke oproep tot kandidatuurstelling gericht aan de potentiële initiatiefnemers met ervaring op het vlak van de adviesverlening inzake ergonomie en aanpassing van arbeidsposten, worden de tijdig ingediende projecten gerangschikt, rekening houdend met de volgende selectiecriteria :

1° de geboden garanties dat er effectief een samenwerkingsverband tot stand gebracht wordt, overeenkomstig de bepalingen in artikel 2, 1°;

2° de ervaring en deskundigheid van het beschikbare personeel inzake ergonomie en aanpassing van arbeidsposten;

3° de bereidheid en de capaciteit om de adviesverlening over alle Vlaamse provincies en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest te ontplooiën en daarbij zowel de vragen vanuit de sector van de beschutte werkplaatsen als vanuit het reguliere arbeidscircuit te beantwoorden.

§ 3. De selectiecommissie brengt aan de raad van bestuur van het Fonds een gemotiveerd advies uit waarin de instantie wordt voorgesteld die zij het best geschikt acht om door het Fonds erkend te worden.

**Art. 4.** § 1. De aanvraag tot erkenning wordt bij aangetekend schrijven bij het Fonds ingediend, vergezeld van alle documenten waaruit blijkt dat aan de voorwaarden, bepaald in artikel 2, voldaan is.

Het Fonds bepaalt de uiterste datum van indiening van de aanvraag.

§ 2. Het Fonds beslist gelijktijdig over de vergunning en over de erkenning van de in artikel 1 bedoelde instantie, en stelt de duurtijd van de erkenning vast, rekening houdend met de bepalingen in artikel 5.

De bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 tot vaststelling van algemene regels inzake het verlenen van vergunningen en erkenningen door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap zijn op deze erkenning van toepassing.

§ 3. De erkende instantie mag aan derden, aan wie overeenkomstig artikel 2, 6°, a) advies verleend wordt, geen bijkomende kosten aanrekenen.

**Art. 5.** De toepassing van dit besluit wordt door het Fonds geëvalueerd ten laatste in maart 2001. De resultaten van deze evaluatie worden aan de minister ter goedkeuring overgelegd.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 4 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

## TRADUCTION

F. 99 — 2341

[C — 99/35888]

**4 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux services de conseil en matière d'ergonomie et d'adaptation des postes de travail pour personnes handicapées**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'intégration sociale des Personnes handicapées), notamment l'article 53;

Vu l'avis du conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", donné le 23 février 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 04 mai 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'établir sans tarder des règles en matière d'agrément et de subventionnement d'une instance pouvant donner des avis en matière d'ergonomie et d'adaptation des postes de travail pour personnes handicapées employées dans le circuit de travail normal ou protégé, et que cet agrément doit être accordé dans les plus brefs délais;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les limites des crédits prévus à cet effet au budget, le "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", nommé ci-après "le Fonds", est habilité à agréer et à subventionner une instance dans le but de formuler des avis en matière d'ergonomie et d'adaptation des postes de travail pour personnes handicapées employées dans le circuit de travail normal ou protégé.

**Art. 2.** Pour être agréée, l'instance visée à l'article 1<sup>er</sup> doit répondre aux conditions suivantes :

1° être prête à constituer un partenariat doté de la personnalité civile entre l'a.s.b.l. VLAMAB, VLICHT et les services agréés par le Fonds pour l'encadrement du parcours d'insertion, en matière de services de conseil, tels que visés à l'article 1<sup>er</sup>, et la manière dont celui-ci est donné;

2° dans le partenariat visé au 1°, scrupuleusement définir les droits et les obligations de chaque partenaire;

3° avoir inscrit dans ses statuts les services de conseil en matière d'ergonomie et d'adaptation des postes de travail pour personnes handicapées;

4° assurer des services de conseil à tous les patrons employant des personnes handicapées inscrits dans le Fonds;

5° disposer des effectifs nécessaires en personnel, le minimum étant un équivalent à temps plein de conseiller en matière d'ergonomie et d'adaptation des postes de travail pour personnes handicapées par province, ces conseillers devant avoir au moins un diplôme de l'enseignement supérieur non universitaire;

6° s'engager à :

a) donner des avis à des tiers en matière d'ergonomie et d'adaptation de postes de travail pour personnes handicapées, sans pour autant imputer des frais à ces tiers;

b) tenir un dossier individuel pour chaque avis donné;

c) soumettre un rapport annuel sur son fonctionnement dans le cadre du présent décret, et ce au plus tard le 21 janvier de chaque année;

7° se conformer aux dispositions du chapitre X du décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap".

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Afin de sélectionner l'instance visée à l'article 1<sup>er</sup> et qui entre en ligne de compte pour agrément par le Fonds, une commission de sélection est constituée au sein du conseil d'administration du Fonds.

§ 2. Sur la base d'un appel écrit aux candidats, adressé aux initiateurs potentiels ayant de l'expérience dans le domaine des services de conseil en matière d'ergonomie et d'adaptation de postes de travail, les projets introduits dans les délais prescrits sont classés en fonction des critères de sélection suivants :

1° les garanties offertes quant à la constitution effective d'un partenariat conformément aux dispositions de l'article 2, 1°;

2° l'expérience et l'expertise du personnel disponible en matière d'ergonomie et d'adaptation de postes de travail;

3° la volonté et la capacité de développer des services de conseil dans toutes les provinces et en Région de Bruxelles-Capitale, et de répondre aux questions posées aussi bien par le secteur des ateliers protégés que par le circuit de travail normal.

§ 3. La commission de sélection soumet au conseil d'administration du Fonds un avis motivé proposant l'instance qu'elle estime la plus appropriée pour être agréée par le Fonds.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. La demande d'agrément doit être envoyée au Fonds par lettre recommandée, à laquelle il convient de joindre tous les documents dont il apparaît que les conditions énoncées à l'article 2 ont été remplies.

Le Fonds détermine la date limite pour l'introduction de la demande.

§ 2. Le Fonds décide simultanément sur l'autorisation et sur l'agrément de l'instance visée à l'article 1<sup>er</sup>, et détermine la durée de l'agrément, compte tenu des dispositions de l'article 5.

Les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agréments par le "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", s'appliquent à cet agrément.

§ 3. L'instance agréée ne peut imputer des frais supplémentaires à des tiers auxquels un avis est donné conformément à l'article 2, 6°, a).

**Art. 5.** L'application du présent arrêté est évalué par le Fonds au plus tard au mois de mars 2001. Les résultats de cette évaluation sont soumis au ministre pour approbation.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 2342

[C — 99/27549]

#### 27 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'établissement et au financement des plans communaux d'environnement et de développement de la nature

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 avril 1994 relatif à la planification en matière d'environnement dans le cadre du développement durable, notamment l'article 18*bis*, modifié par le décret du 22 janvier 1998;

Vu le Plan d'environnement pour le développement durable en Région wallonne, adopté par le Gouvernement wallon du 9 mars 1995, notamment les actions n° 40, 168, 242 et 243;

Vu le Plan wallon des déchets Horizon 2010, adopté par le Gouvernement wallon le 15 janvier 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1<sup>er</sup> mars 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 mars 1999;

Vu l'avis du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne, donné le 7 mai 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de définir la procédure d'adoption du plan communal d'environnement et de développement de la nature assurant une large participation des citoyens ainsi que les conditions d'octroi de subsides aux communes pour l'élaboration et l'exécution d'un plan communal d'environnement et de développement de la nature et ce, dans les meilleurs délais à l'effet de se conformer aux échéances des actions et mesures spécifiques retenues par le Plan d'environnement pour le développement durable et le Plan wallon des déchets « Horizon 2010 »;

Considérant qu'il y a lieu de promouvoir le rôle des communes en tant que relais privilégiés de la politique régionale de protection de l'environnement vis-à-vis des citoyens par la mise à disposition des communes de moyens incitatifs à la mise en uvre d'une stratégie globale intégrant les divers secteurs de l'environnement;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

#### CHAPITRE Ier. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Ministre : le Ministre qui a l'environnement dans ses attributions;

2° DGRNE : la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

3° PCEDN : le plan communal d'environnement et de développement de la nature;

4° commission communale : la commission consultative communale visée à l'article 2 du présent arrêté.

#### CHAPITRE II. — De la commission communale

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le conseil communal peut décider soit de créer une commission communale de l'environnement et du développement de la nature, soit d'élargir au domaine de l'environnement et du développement de la nature, le champ des compétences de la commission consultative communale d'aménagement du territoire, instituée sur la base du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine.

§ 2. Au cas où la commune décide d'élargir aux domaines de l'environnement et du développement de la nature le champ des compétences de la commission consultative communale d'aménagement du territoire, le conseil communal procède conformément à l'article 7 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine et aux dispositions réglementaires adoptées en vertu de ce texte.

§ 3. Au cas où la commune décide de créer une commission communale de l'environnement et du développement de la nature, le conseil communal décide des règles de composition et de fonctionnement.

Il procède à un appel public aux candidats par voie d'affiches et par un avis inséré dans un journal local. Il choisit les membres en respectant les principes suivants :

1° une répartition géographique équilibrée;